

RAPPORT ANNUEL 2023

ESP **44** ACE

Espace 44
Av. des Bergières 44
1004 Lausanne
www.espace44.ch



SOMMAIRE

- Le mot du comité 4
- Le mot de l'équipe 6
- L'association 7
- L'équipe d'animation 8
- Fasl 9
- Accueil libre 10
- Les 9-15 ans 11
- Les vacances scolaires 13
- L'été à Lausanne 15
- 50 ans et Caravane 16
- Quartier et collaborations 17
- Locations 19
- Statistiques 20
- Comptes 21
- Remerciements 27

LE MOT DU COMITÉ

L'année 2023 est à placer sous le signe du renouveau dans la continuité.

Comme attendu, l'équipe d'animation socioculturelle a été renforcée et deux nouveaux animateurs ont été accueillis : Bellinda et Carlos. Leur intégration s'est déroulée avec succès et a permis à l'équipe de reprendre son souffle. Grâce à ces nouvelles collaborations, la poursuite des activités ainsi que de nouvelles initiatives sont assurées.

Au niveau des espaces, nous sommes fieres de la création de la Placette des Bergières, projet réalisé en collaboration avec la CET des Bergières et rendu possible grâce au budget participatif. Les habitant-s du quartier ont été convié-es ainsi que la Municipalité, représentée par Mme Natacha Litzistorf, pour qu'ils s'approprient la placette et la rendent vivante de manière participative.



Cette initiative a eu le mérite d'attirer l'attention de la Municipalité et nous avons pu bénéficier de l'aide de M. David Payot qui a participé avec enthousiasme. Après décapage et évacuation du bitume, trois arbres ont été plantés, symbolisant notre engagement envers l'environnement et le bien-être communautaire. Nous nous réjouissons de vous y accueillir pour échanger à l'ombre.

En 2023, de nombreux événements ont été célébrés à l'Espace 44 : des concerts, les 50 ans du collège des Bergières, des activités pour les aîné-es, un vide-dressing, ainsi que les traditionnelles initiatives pour les jeunes telles les camps, des soirées et des événements divertissants. Malgré certaines difficultés que les animateurs peuvent rencontrer sur le terrain, ils ont tout mis en œuvre pour que ces moments contribuent à renforcer les liens, la solidarité et le vivre ensemble avec succès.

L'Espace 44 célébrera son cinquantième anniversaire en 2025. Alors que l'organisation des festivités se met en place, des questions se font pressantes sur l'adéquation des locaux avec les besoins du public. Les temps changent et nous aspirons à une évolution. Aujourd'hui le vêtement de l'Espace 44 est trop étroit pour répondre aux besoins des habitant-es du quartier et aux multiples activités nécessaire au maintien du lien intergénérationnel. Nous aspirons à un lieu dont l'enveloppe serait plus adéquate aux besoins actuels, c'est-à-dire une véritable Maison de Quartier. Les contacts avec la Ville sont en cours et nous espérons que 2024 sera favorable à nos projets.

En nous réjouissant de l'année à venir, nous profitons de cette étape pour adresser un grand merci à toutes les personnes qui font vivre et vibrer l'Espace 44, et en particulier à tous-tes les professionnel-les.

L'aventure se poursuit en 2024, si vous souhaitez participer aux projets ou aux réflexions, rejoignez-nous, le Comité recrute !

LE MOT DE L'ÉQUIPE

L'année 2023 a commencé par de la nouveauté, des rencontres et du vivre ensemble.

Nous avons tout d'abord accueilli dans notre équipe une nouvelle et un nouveau collègue. Leur arrivée à ramené un bol d'air frais et un certain élan d'enthousiasme pour l'année qui venait. Après un temps d'adaptation, l'équipe s'est alors sentie stable, soudée et prête à affronter les défis rencontrés. Des activités mises de côté ont alors pu reprendre et faire d'autant plus vivre le centre.

Nous avons également co-organisés des évènements mémorables comme les 50 ans de l'école des Bergières, des concerts ou encore la semaine du Liban.

Durant l'année 2023 un désir de renouvellement du centre a également pris place, la peinture a été refaite et une fresque viendra apporter une identité différente à nos murs extérieurs.

De plus, nous entreprenons encore actuellement des démarches auprès de la ville de Lausanne dans le but de nous agrandir et de pouvoir offrir un espace d'accueil adapté aux besoins du public.

Nous nous réjouissons de découvrir ce que l'avenir nous réserve et sommes motivé-es pour la suite !

Pour terminer, nous tenons à remercier notre comité ainsi que la Secrétaire Générale de la FASL qui ont largement su croire au potentiel de l'Espace 44.

Les animateurs et animatrices de l'E44



L'ASSOCIATION

Membres du Comité en 2023 :

Susana Rodrigues (présidente), Eliisa Weber, Josée Jetzer, Liliane Deon, Michèle Cardone, Nathalie Pagano, Virginie Schlüter, Marc Erbetta, Pablo Erbetta.

Départs: Marc Erbetta, Pablo Erbetta, Michèle Cardone et Virginie Schlüter.



Le Comité s'est réuni 6 fois cette année. En 2023, le Comité de l'Espace 44 comptait 9 membres, qui se sont impliqués bénévolement dans la vie de leur quartier. Ce comité, par sa palette d'âges variée et son ancrage dans le quartier, est bien représentatif de la manière dont les projets s'articulent : une grande diversité de publics, d'acteurs, et des liens intergénérationnels, favorisés par des actions qui s'adressent au plus grand nombre.

L'ÉQUIPE D'ANIMATION

- Jean-Paul Bittar, Carole Gachoud Koç, Bellinda Müller, Carlos Rosero Torres (animation socioculturelle), Analou Delémont (monitorat et régulation au réfectoire des Bergières), Mélanie Lagarde (secrétaire-comptable), Frédéric Tavel (aide de maison).
- Michèle Cardone (gestionnaire locations), Mohammed Mauhandiz (maintenance des locaux), Jean-Pierre Loriol (remplaçant pour la maintenance des locaux).
- Stagiaires HETSL: Guillaume Sylvestre et Adrien Saxer
- Stagiaire EPQ: Simon Philipona
- Stages d'observation: Chloe Jobard, David Dajoz, et Kien.
- Emplois Temporaires Subventionnés: Tania Pose et Kemal Yabalak
- Intervenant.e.s d'ateliers et de cours: Sébastien Gautier, Florian Tschan et Illona Horvath (théâtre), Mary Iliou Ciompi (gym danse douce), Enza Occipinti et Carla Alvarez (yoga), Khadidja Zitouni (danse orientale), Simona Tauro (street dance), puis Ariana Kajdomcay (hip hop), Ariel Wach (Les Improbables).
- Cédric Berset (bénévole distribution alimentaire)
- Rodrigo Marcelino et Lilia Barbey, DJs pour les bals.

FASL

Au-delà de son implication dans le lieu et sur le quartier, l'équipe d'animation maintient son engagement dans des réflexions plus larges.

Au niveau de la FASL, l'équipe d'animation s'engage depuis toujours dans différents groupes de travail : Coordi, FASL, Commission du personnel, Commission paritaire de formation, Groupe de référence de la commission paritaire de formation, et Groupes de travail divers.



ACCUEIL LIBRE

L'Espace 44, c'est en moyenne 20 heures d'accueil libre par semaine, en dehors des vacances scolaires. Les accueils libres fonctionnent sur le principe de la libre adhésion. Il s'agit d'un espace où les enfants, les jeunes, les adultes et les familles peuvent se rencontrer, manger, travailler, se reposer ou s'amuser dans un cadre sécurisé.

lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi	dimanche
accueil 12h-13h45	accueil 12h-13h45	14h-17h activités jeunes sur projets	accueil 12h-13h45	accueil 12h-13h45	Activités sur projet	Activités sur projet
accueil 15h30-18h	accueil 15h30-18h		accueil 15h30-18h	accueil 15h30-18h		
			accueil 18h-22h 1sem/2			

LES 9-15 ANS

L'accueil parascolaire

Depuis 2015, l'Espace 44 proposait aux parents qui le désiraient un accueil avec contrat tripartite afin que leurs enfants aient un environnement sécurisé en arrivant dans un établissement scolaire de 950 élèves. La Ville de Lausanne a introduit dernièrement ici aux Bergières le nouvel accueil parascolaire et a permis ainsi à l'équipe d'animation qui proposait déjà un accueil à contrat tripartite, de poursuivre ce travail en nommant un animateur du lieu comme responsable de ce nouveau concept parascolaire.

Pendant deux mois à la rentrée scolaire de 2023-2024, nous avons donc assumé cette responsabilité autant du parascolaire que des devoirs accompagnés. Ce mandat, bien que stimulant, s'est révélé être un défi de taille. En effet, la mise en place ainsi que la charge administrative se sont avérées bien plus chronophage que prévu, mettant à mal l'équilibre entre ces nouvelles responsabilités professionnelles et les projets à l'Espace 44, notamment.

Dans cette mission, nous avons eu à cœur d'offrir aux enfants un environnement éducatif et sécurisé où ils pouvaient s'épanouir après l'école. Nous avons mis en place un accompagnement bienveillant ainsi que des activités parascolaires diversifiées dans les locaux de l'Espace 44, tout en garantissant le bien-être de chaque enfant. De même, les devoirs accompagnés ont constitué un volet essentiel dans cette nouvelle organisation afin que chaque élève puisse accomplir ses devoirs et progresser dans ses apprentissages.

Cependant, malgré notre passion pour l'éducation et notre engagement envers les enfants, nous avons dû prendre la décision difficile de résilier ce mandat. Le poids administratif associé à cette fonction s'est avéré trop lourde pour un contrat à temps partiel, compromettant les projets de l'Espace 44. Après une réflexion approfondie, nous avons conclu qu'il était dans l'intérêt de toutes les parties impliquées que nous nous retirions de ce rôle afin de mieux nous concentrer sur nos engagements et nos aspirations à l'Espace 44. Toutefois, cette expérience du parascolaire restera une période enrichissante et formatrice, où nous avons pu contribuer, à notre échelle, à l'épanouissement des élèves des Bergières.

16 juin Bal 9e

Une petite délégation de jeunes de 9e année est passée nous voir avec l'envie d'organiser un bal. En effet, leur premier bal en 7P n'avait pas eu lieu pour cause de COVID et cela ne leur semblait pas juste. Cette soirée a permis également de rallier ce groupe aux jeunes du vendredi. Depuis lors, c'est une équipe soudée et motivée.

23 juin Bal 7e-8e

En collaboration avec le groupe des délégué.e.s de classe, emmené par Florian Stutz, enseignant, l'édition de cette année avec Rodri aux platines à été magnifique, endiablée et inoubliable.



LES VACANCES SCOLAIRES



Théâtre, Découvr'Arte et travaux

Comme chaque année, les vacances scolaires nous donnent l'occasion de mettre en place des activités différentes avec les jeunes du quartier, sur la journée ou pour la semaine. Du théâtre et de la déco, une semaine Découvr'Arte menée par l'association Métis'Arte, en collaboration avec l'Espace 44, et des travaux de peinture (les murs de l'accueil sont blancs aujourd'hui, prêts pour de nouvelles aventures).



Camp de ski

Comme chaque année, avec la collaboration de la Maison de quartier du Désert, nous nous sommes rendus à Morgins pour le camp de ski et de snowboard pendant les vacances de février.

Avec nos 42 jeunes et nos 8 mono, nous avons profité des pistes ensoleillées et des montagnes enneigées !



Avec nos activités débordantes de créativité, bonheur, amusement et joie de vivre était au rendez-vous !

C'est depuis cette année 2023, que nous avons la possibilité d'emprunter du matériel de ski gratuitement aux Ecoles de Lausanne. Cette opportunité est particulièrement précieuse pour les familles dans le besoin, pour qu'elles puissent elles-aussi faire profiter leurs enfants des joies du sport de neige.



L'ÉTÉ À LAUSANNE

Lausanne sur mer

Dès le 30 juin, l'Espace 44 est passé à l'heure d'été: fermé à l'accueil, mais présent à Lausanne sur mer, une animation commune de la FASL.

Les Bobines de Valency

Les Bobines de Valency ont fêté leur 10 ans avec quatre rendez-vous de cinéma sous les tilleuls du Parc de Valency. Durant cette édition festive, on a dansé non seulement dans les films programmés mais aussi sur l'Esplanade du parc de Valency avec un Choréoké le 18 août, juste avant la projection!

- En corps, de Cédric Klapisch
- Les demoiselles de Rochefort, de Jacques Demy
- Billy Elliott, de Stephen Daldry
- Last dance, de Delphine Lehericcy



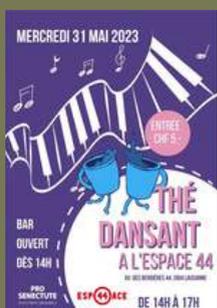
50 ANS ET CARAVANE

L'Établissement scolaire des Bergières fête son 50e anniversaire avec un programme sur une semaine. L'Espace 44 apporte sa contribution par le montage d'une exposition qui raconte ce quartier au travers de photographies anciennes et de documents. Pour que la fête soit belle, la CET (Commission d'Établissement des Bergières) et l'Espace 44 s'associent à la Caravane des Quartiers pour conclure cette semaine par un week-end haut en couleurs.



QUARTIER ET COLLABORATIONS

- 4 février: Soirée concerts
- 18, 19 et 25 mars : Festival du Film Vert
- 1er avril: Soirée concerts
- 6 mai: participation à la journée de l'Entraide à la Coop
- 24 mai: Collaboration avec le CVE: boum des enfants à l'E44
- 31 mai: après-midi thé dansant





- 8-9 juin: Participation à l'animation commune Quartiers Croisés
- 10 juin: Rencontre annuelle des Vieux Bougres
- 14 juin: En collaboration avec des enseignantes de l'Etablissement Scolaire des Bergières, journée grève féministe
- 8-10 septembre: Participation aux 50 ans MQD. Un groupe des jeunes du vendredi a réalisé un podcast (adresse du podcast)
- 26 sept – 1 octobre: Une semaine libanaise à l'Espace 44, en collaboration avec *Lausanne Méditerranée*
- 7 octobre: Dégrappage de la Placette et arrivée des Jardins de Poche, en présence de Mme Litzistorf et M. Payot
- 4 novembre: Soirée de retrouvailles des parents du 1004, un groupe d'habitants qui se sont connus dans la cour du collège de Beaulieu
- 24-26 novembre: RR Festival
- 4-8 décembre: Les Bougies, devant l'Espace 44
- Tout le mois de décembre: le Calendrier de l'Avent du 1004



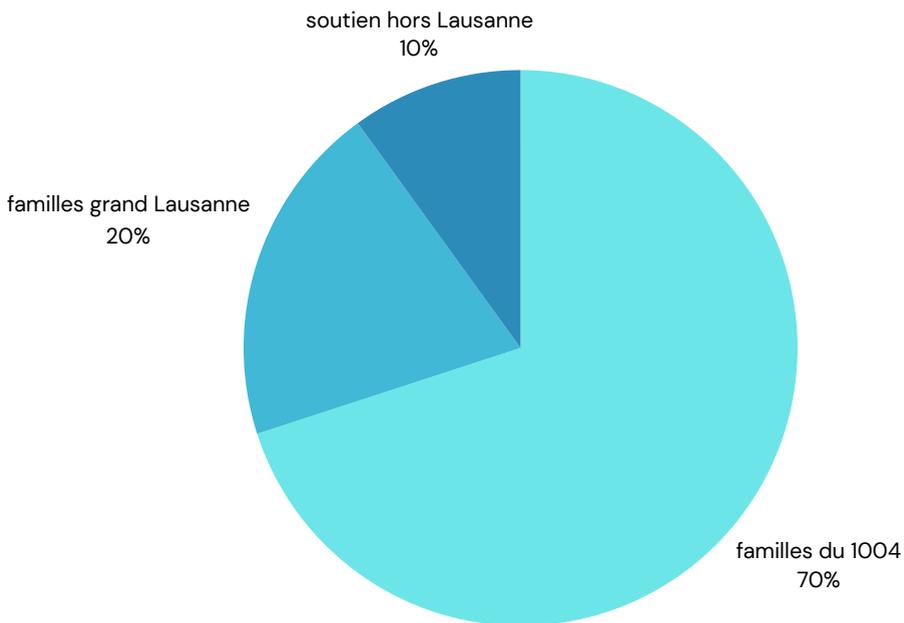
LOCATIONS

L'utilisation de nos locaux par des tiers impacte notre organisation et nos projets. Ces mises à dispositions sont néanmoins importantes pour l'équilibre de nos finances et renforcent également des liens dans le quartier. En 2023, nous avons loué notre espace 12 fois. Nous l'avons mis à disposition 14 fois pour des séances ou des fêtes. 5 dates ont été annulées.



STATISTIQUES

Les membres de l'Association en 2023



COMPTES

Centre d'animation socioculturelle des Bergières



Bilan

au 31.12.2023

et

Compte d'exploitation

du 01.01.2023 au 31.12.2023

BILAN AU 31 DECEMBRE 2023

(avec les chiffres au 31 décembre 2022 en comparaison)

ACTIFS	31.12.2023	31.12.2022
<u>Actifs circulants</u>		
Caisse	2'132.70	2'131.75
PostFinance CH31 0900 0000 1001 5810 2	38'289.03	33'084.45
BCV CH07 0076 7000 A009 1252 0	12'726.56	6'114.95
BCV CH13 0076 7000 L558 3699 5	4'527.36	-
BCV CH74 0076 7000 E559 5955 7	7'287.16	-
Stock bar	1'300.00	1'051.00
Débiteurs	10'711.00	14'665.60
Actifs de régularisation (actifs transitoires)	534.00	685.00
AVS, AC, AF	-	-
Total actifs circulants	77'507.81	57'732.75
TOTAL ACTIFS	77'507.81	57'732.75
PASSIFS	31.12.2023	31.12.2022
<u>Capitaux étrangers à court terme</u>		
Créanciers	10'743.05	3'176.80
AVS, AC, AF	109.90	319.00
Caution location des locaux	-	1'400.00
Caution clé - Les Improbables	200.00	200.00
Ville LS budget participatif 2022 (hors Association)	4'668.50	-
Passifs de régularisation (passifs transitoires)	11'251.00	9'321.66
Total capitaux étrangers à court terme	26'972.45	14'417.46
<u>Capitaux étrangers à long terme</u>		
Fonds matériel technique et informatique	11'687.95	8'687.95
Fonds animation générale et événementiel	3'070.00	1'070.00
Fonds 50 ans de l'Espace 44	7'000.00	6'000.00
Fonds projets jeunes	2'915.70	2'007.55
Total capitaux étrangers à long terme	24'673.65	17'765.50
<u>Capitaux propres</u>		
Capital	25'549.79	22'506.40
Résultat de l'exercice	311.92	3'043.39
Total capitaux propres	25'861.71	25'549.79
TOTAL PASSIFS	77'507.81	57'732.75

COMPTE D'EXPLOITATION

du 01.01.2023 au 31.12.2023

(avec les chiffres du 01.01.2022 au 31.12.2022 en comparaison)

CHARGES	2023	2022
<u>Charges de gestion</u>		
Frais de secrétariat	10'033.71	10'081.32
Matériel et frais informatique	9'474.64	3'026.02
Comité et assemblée générale	762.95	605.75
Frais animateurs, équipe et séances	2'119.32	2'834.41
Frais divers	1'088.30	457.55
Perte sur débiteurs	364.00	-
Frais bar	2'913.75	3'053.10
Frais bancaires et Twint	284.27	219.29
Total charges de gestion	27'040.94	20'277.44
<u>Charges des locaux</u>		
Salaires et charges sociales concierge	20'941.30	18'954.50
Salaires et charges sociales employé de maison	5'068.40	4'918.20
Salaires et charges sociales gestion des locations	5'150.00	5'118.70
Matériel, entretien et surveillance des locaux	6'369.56	4'292.05
Achat équipement sur don loterie	-	14'041.60
Total frais des locaux	37'529.26	47'325.05
<u>Charges d'animation</u>		
<i>Accueil et jeunes</i>		
Salaires et charges sociales moniteurs	1'454.15	21'721.50
Salaires et charges sociales stagiaires EPQ	2'259.95	1'713.65
Frais activité 13+	904.30	848.65
Frais de publicité	598.60	368.30
Frais camp de ski	15'579.85	16'389.45
<i>Quartier</i>		
Frais divers animation adulte et quartier	1'042.65	832.60
Achats mesure d'aide alimentaire	-	3'252.10
<i>Cours et ateliers</i>		
Frais cours improvisation théâtrale	375.00	1'350.00
Frais cours théâtre jeunes	9'451.70	10'732.50
Frais cours hip hop	1'172.55	1'623.40
RR Festival frais	1'004.54	1'331.30
Frais concert du 04.02.2023	2'698.15	-
Frais concert du 01.04.2023	3'631.75	-
Frais Festival du film vert	162.60	-
Total charges d'animation	40'335.79	60'163.45

PRODUITS	2023	2022
<u>Recettes de gestion</u>		
Cotisation et don des membres	3'855.00	2'915.00
Recettes photocopies et matériel	127.00	288.00
Intérêts bancaires	56.56	-
Recettes du bar	2'307.24	2'322.70
Total recettes de gestion	6'345.80	5'525.70
<u>Recettes des locaux</u>		
Locations locaux - évènements externes	6'931.42	5'579.25
Locations locaux - cours	2'559.00	3'766.00
Locations locaux - hébergement	4'800.00	6'000.00
Vente matériel et équipement	900.00	-
FASL subvention locaux	12'318.00	12'318.00
Total recettes des locaux	27'508.42	27'663.25
<u>Recettes d'animation</u>		
Participation activités à la carte jeunes		0.00
Recettes voyage des jeunes	82.00	257.00
Participation camp de ski	16'406.00	16'825.00
Participation animation adulte	337.45	450.00
Participation improvisation théâtrale	392.50	3'037.50
Participation cours théâtre jeunes	10'241.00	13'751.00
Participation cours hip hop	1'373.00	2'478.00
Recettes RR Festival	2'034.60	2'236.98
Concert du 04.02.2023	2'493.56	-
Concert du 01.04.2023	3'423.38	-
Festival du film vert	421.10	-
Recette réseau 1004	5'000.00	-
Produit exercices antérieurs	493.50	-
Produit hors exploitation (<i>solde caravane des quartiers</i>)	1'547.10	-
Total recettes d'animation	44'245.19	39'035.48
<u>Subvention et attribution</u>		
FASL subvention animation et gestion	26'663.65	26'663.65
FASL subvention monitorat	5'991.45	13'325.10
FASL autres attributions	1'371.55	4'994.95
FASL financement aide alimentaire	0.00	3'252.15
Total subvention et attribution	34'026.65	48'235.85
TOTAL PRODUITS	112'126.06	120'460.28

RESULTAT

	2023	2022
Total charges	104'905.99	127'765.94
Total produits	112'126.06	120'460.28
Résultat d'exploitation avant attribution et prélèvement de fonds	7'220.07	-7'305.66
<u>Attributions et prélèvements de fonds:</u>		
Attributions aux fonds	-6'908.15	-3'692.55
Prélèvements sur fonds	-	14'041.60
Résultat de l'exercice	311.92	3'043.39

COMPTES

Annexe aux comptes du 01.01.2023 au 31.12.2023

Attributions perçues - hors comptes annuels	2023	2022
Charges de personnel		341'601.10
Frais locaux pris en charge par la Ville de Lausanne		90'455.05
Locaux et frais payés par la FASL (loyers, électricité, extincteurs, sécurité, entretien)		721.20
Autres frais payés par la FASL	-	-
Total	-	432'777.35

Variations et détails :

1. Ville de Lausanne - budget participatif 2022 "placette des Bergières"

Budget participatif 2022 2/3	12'670.00
Budget participatif 2022 3/3	6'330.00
Total reçu en 2023	19'000.00
Dépenses en 2023	-14'331.50
Solde disponible au 31.12.2023	4'668.50

2. Attributions aux fonds 2023

Fond projets jeunes (recettes ventes pop-corn et glace)	82.00
Fond projets jeunes (bénéfice camp de ski 2023)	826.15
Fond 50 ans de l'Espace 44 (en 2025)	1'000.00
Fond matériel technique et informatique	3'000.00
Fond animation générale et événementiel	2'000.00
Total attributions aux fonds en 2023	6'908.15

REMERCIEMENTS

A toutes celles et ceux qui, de près ou de loin, ont contribué à la vie de notre Espace d'animation.

Un grand merci en particulier aux membres de notre Association, aux enfants, adolescents, jeunes adultes, parents et habitants du quartier, pour la confiance qu'ils nous ont accordée. Nous exprimons également toute notre reconnaissance aux bénévoles qui donnent de leur temps pour rendre possible les activités de l'Espace 44 !



A la FASL (Fondation pour l'Animation Socioculturelle) pour son soutien.



A la Ville de Lausanne



Ville de Lausanne

A l'ensemble du service QJF. Au Service des écoles primaires et secondaires, et M. Claudio Piazza. Au Service du gaz et du chauffage à distance, et à M. Jaunin.

Et aussi

Aux membres bénévoles du Comité d'Association – Aux membres cotisants – Aux membres du Réseau de proximité de quartier – A la Maison de quartier du Désert – Au Collège des Bergières: Mme Grand-jean Lüthi, Directrice, Didier Senn, Pierre-Alexandre Hoch, Dominique Vallat, Catherine Balmer, Sebastien Jan (Doyennes et doyen), et de manière générale aux enseignants et enseignantes qui passent nous voir, qui ont participé à la Caravane, celles qui se sont engagées avec nous pour la grève du 14 juin, et aux concierges de l'Etablissement des Bergières .

A Samira Ben Mansour de *Lausanne Méditerranée*, pour l'organisation de la Semaine Libanaise

...et encore

Aux membres de la Commission d'établissement des Bergières – Aux APEMS de Pierrefleur, Bois-Gentil et Aubépin – A la Direction du CVE des Bergières, et particulièrement à Solange Vial et Coralie Beerens , à Sylvie Ferrari (éducatrice) et à la Brigade de cuisine (Centre de Vie Infantile des Bergières) – Au Service des Parcs et Domaines – A l'Association de quartier France-Collonges-Maupas (QFCM) – Au Collectif Vinet-Beaulieu – A l'Institution de Béthanie – A la boulangerie des Bergières, Famille Santos Silva – A la Police de proximité, et particulièrement à M.Philippe Grandchamp et Mme Gabrielle Winkler – A Lüthi et Schmied, M. Costa. – A la BCV, agence des Bergières – A la Migros des Bergières- Aligro – La Coop – A la famille Dinc, Brasserie des Bergières, et aux commerçants des Bergières.









WWW.ESPACE44.CH

Av. des Bergières 44
1004 Lausanne
021 647 45 48
info@espace44.ch